



Дорогие коллеги и друзья!

С радостью представляю Вам первый выпуск электронного бюллетеня Программы содействия территориальному сотрудничеству стран Восточного партнерства. Это – хорошая возможность сообщить о результатах и достижениях Программы содействия EaPTC в 2013 г.

В минувшем году команда Программы содействия EaPTC изучила ситуацию в программных регионах шести стран, проанализировала уровень потенциала и интересы будущих участников программ, провела серию мероприятий по информированию общественности о Программах территориального сотрудничества Армения–Грузия, Азербайджан–Грузия, Беларусь–Украина и Молдова–Украина. Мы встретились со многими потенциальными участниками, установили новые контакты и партнерские взаимоотношения, организовали обучающие семинары, провели региональные конференции, медиа-брифинги, развивали и поддерживали коммуникационные сети между партнерами. С июня 2013 г. функционирует сетевой портал [www.eaptc.eu](http://www.eaptc.eu). Он стал основным источником информации о событиях Программы EaPTC и инструментом поиска партнеров для будущих участников.

Уверен, что предстоящий период будет еще более трудным и интересным, учитывая Конкурс проектных предложений, запланированный на лето 2014 г.

По мнению команды Программы содействия EaPTC, совместно с нашими партнерами в странах-участницах мы можем создать прочную основу для развития успешных проектов территориального сотрудничества между региональными и местными органами власти, общинами и организациями гражданского общества приграничных регионов.

Надеемся на дальнейшее плодотворное сотрудничество в 2014 г.!

**Алексей Секарев**

*Руководитель Программы содействия EaPTC*

## В ВЫПУСКЕ:

### Структура управления программ территориального сотрудничества

Совместный управляющий комитет Программ территориального сотрудничества  
Администратор программы

### Программа EaPTC по развитию потенциала

Семинары в рамках тренингового модуля M1  
Семинары в рамках тренингового модуля B1  
Семинары в рамках тренинговых модулей B2–B3

### Деятельность организаций-доноров в странах EaPTC

### Информационные мероприятия

### Программы содействия территориального сотрудничества

Региональные конференции:  
11 октября 2013, г. Степанаван  
14 ноября 2013, г. Житомир  
12 декабря 2013, г. Кишинев  
19 декабря 2013, г. Телави  
Брифинги для СМИ

### Календарь предстоящих мероприятий



## Структура управления программ территориального сотрудничества

Для обеспечения эффективного оперативно-финансового управления, принятия полной ответственности за результаты деятельности Программы в странах-бенефициарах и эффективной реализации Программ территориального сотрудничества (ТС) **создаются следующие структуры управления:**

- ◆ Совместные управляющие комитеты каждой Программы территориального сотрудничества;
- ◆ Администратор Программы территориального сотрудничества.

### Совместные управляющие комитеты

**Совместный управляющий комитет** создается двумя странами-партнерами Программы территориального сотрудничества. В работе комитета примут участие представители центрального правительства, местных органов власти и организаций гражданского общества.

**Совместный управляющий комитет осуществляет следующие функции:**

- ◆ Определение приоритетов каждой Программы в сотрудничестве с Программой содействия ЕаРТС и утверждение совместной операционной программы.
- ◆ Определение оптимального распределения ресурсов Программы в соответствии с ее приоритетами.
- ◆ Определение критериев отбора проектов, включая разработку аппликационных форм для заявителей.
- ◆ По согласованию с Администратор программы отбор проектов, которые будут финансироваться в рамках Программы территориального сотрудничества.
- ◆ Мониторинг результатов деятельности в процессе реализации целей Программы путем изучения докладов, представленных администратором программы.

До конца 2013 г. Программа содействия ЕаРТС проводила во всех странах-участницах консультации с центральными и местными органами власти, а также представителями гражданского общества по вопросам создания Совместных управляющих комитетов.

Проведены встречи двусторонних рабочих групп между будущими членами Совместных управляющих комитетов Программ территориального сотрудничества Армения–Грузия, Молдова–Украина и Азербайджан–Грузия.

В результате этих консультаций грузинские, молдавские и украинские коллеги достигли определенного прогресса в создании Совместных управляющих комитетов: все стороны провели внутренние консультации и сообщили своим странам-партнерам и Программе содействия ЕаРТС о составе своих делегаций в Программах ТС.

### Администратор программы

*В декабре 2013 г. Европейская Комиссия определила Администратора программы ЕаРТС и подписала Соглашение о делегировании полномочий с Немецким обществом международного сотрудничества (GIZ).*

**GIZ будет отвечать за операционное и финансовое управление Программами ТС:**

- ◆ Подготовку и объявление конкурсов проектных предложений.
- ◆ Сбор и регистрацию проектных заявок.
- ◆ Организацию процесса отбора проектов.
- ◆ Подписание контрактов на предоставление грантов и осуществление платежей.
- ◆ Контроль операционных и финансовых вопросов в процессе реализации проектов.
- ◆ Подачу Европейской Комиссии отчета о финансовой и организационной реализации проектов.

Более подробная информация о GIZ приведена на веб-сайте организации:

<http://www.giz.de/en/>



## Программа EaPTC по развитию потенциала

Программа EaPTC по развитию потенциала создана с целью укрепления потенциала двух основных целевых групп:

- ◆ **Политические структуры, участвующие в управлении Программами.** К этой группе относятся национальные, региональные и местные органы власти/организации политического уровня по обе стороны границы, а также институции, участвующие в оперативном управлении программой. Мероприятия по развитию потенциала этих организаций сосредоточены на их роли в управлении программой и конкретных процедурах, правилах и положениях, связанных с вопросами управления.
- ◆ **Потенциальные бенефициары проектов** на местном и региональном уровнях в соответствующих регионах по обе стороны границы: местные и региональные органы власти и поставщики общественных услуг, например, больницы, учебные и научно-исследовательские учреждения, коммунальные предприятия, а также организации гражданского общества, объединения предпринимателей, торгово-промышленные палаты, спортивные и культурные организации.

Семинары по развитию потенциала разработаны для обеспечения целенаправленного подхода к каждой из двух групп (см. ниже). Учебный план корректируется с учетом прогресса, достигнутого по каждой Программе ТС.

### Тренинговые модули на уровне управления:

- ◆ M1: Особенности Программ территориального сотрудничества и связанные с ними аспекты управления;
- ◆ M2: Привлечение и обучение участников, содействующих приумножению результатов Программ;
- ◆ M3: Анализ потребностей и определение приоритетов (процесс программирования);
- ◆ M4: Управление, структура, распределение ответственности и деятельность совместных органов;
- ◆ M5: Финансовые правила и принципы, контроль на уровне Программы;
- ◆ M6: Принципы и правила осуществления закупок;
- ◆ M7: Подготовка документов для подачи заявки;
- ◆ M8: Организация информационной кампании, семинары на этапе подготовки проектов и форумы партнерства;
- ◆ M9: Управление запросами потенциальных заявителей;
- ◆ M10: Оценка конкурсных предложений;
- ◆ M11: Процедуры заключения договора;
- ◆ M12: Поддержка реализации проектов;
- ◆ M13: Мониторинг и проверка документов и отчетности.

### Тренинговые модули на уровне бенефициаров:

- ◆ B1: Возможности в рамках Программ территориального сотрудничества;
- ◆ B2: Генерирование идей проектов;
- ◆ B3: Первоначальный поиск партнеров;
- ◆ B4: Подготовка проектов (общие положения);
- ◆ B5: Общий информационный день/вопросы и ответы;
- ◆ B6: Форум поиска партнеров (в контексте конкурса проектных предложений);
- ◆ B7: Семинар по вопросам подготовки проектов (в контексте конкурса проектных предложений);
- ◆ B8: Индивидуальная поддержка/консультации по вопросам подготовки проектов;
- ◆ B9: Общий тренинг для заявителей, отобранных к участию в Программе;
- ◆ B10: Тренинг по вопросам осуществления закупок и финансовой деятельности.

**В 2013 г. были проведены следующие тренинговые модули, направленные на развитие потенциала:**

**M1 – “Особенности Программ территориального сотрудничества и связанные с ними аспекты управления”**

Учебный модуль M1 «Особенности Программ территориального сотрудничества и связанные с ними аспекты управления» собрал большинство будущих членов совместных управляющих комитетов. На этих встречах эксперты Программы содействия разъяснили ответственным за принятие решений специфику территориального сотрудничества, а также особенности принятия совместных с партнерами из соседней страны решений по подготовке и запуску программ.

**Программа территориального сотрудничества Армения–Грузия**

19.07.2013, г. Ереван (Армения). В заседании приняли участие 16 представителей национальных и региональных органов власти и гражданского общества Армении и Грузии. Группа обсудила проект Стратегии Программ EaPTC, процедуры подготовки и принятия совместной операционной программы и официального создания Совместного управляющего комитета.

**Программа территориального сотрудничества Молдова–Украина**

08.11.2013, г. Одесса (Украина). На встрече присутствовали 11 представителей национальных и региональных органов власти и организаций гражданского общества Молдовы и Украины. Рабочая группа изучила проект Стратегии Программ EaPTC, приоритеты территориального сотрудничества между Молдовой и Украиной и проект процессуального регламента Совместного управляющего комитета.

**Программа территориального сотрудничества Азербайджан–Грузия**

20.12.2013, г. Телави (Грузия). 15 представителей государственных и негосударственных организаций Азербайджана и Грузии приняли участие в тренинговом модуле M1. Участники обсудили Стратегию программ EaPTC и затронули вопросы роли и ответственности органов управления.

**V1 – Возможности в рамках Программы территориального сотрудничества**

Тренинговый модуль V1, направленный на развитие потенциала: Возможности в рамках Программ территориального сотрудничества – это начальный этап серии тренингов для потенциальных бенефициаров Программ территориального сотрудничества (ТС). Основной целью этого модуля является информирование потенциальных бенефициаров о Программах ТС и повышение их интереса к участию.

**Программа территориального сотрудничества Армения–Грузия**

В апреле 2013 г. Программа содействия провела 4 локальных мероприятия по развитию потенциала среди 165 потенциальных участников EaPTC в Армении и 8 информационных семинаров в Грузии среди 209 участников.

**Программа территориального сотрудничества Беларусь–Украина**

В апреле 2013 г. 442 представителя приграничных областей Украины посетили 14 семинаров в рамках тренингов модуля V1, которые были организованы экспертами программы содействия в Украине. Модуль V1 в приграничных регионах Беларуси будет проведен в январе 2014 г.

**Программа территориального сотрудничества Молдова–Украина**

Команда Программы содействия EaPTC успешно провела 19 семинаров в рамках модуля V1. В ноябре 2013 г. 9 мероприятий были проведены в Кишиневе и других регионах Молдовы, еще 10 мероприятий состоялись в 4-х регионах Украины – Одесской, Черновицкой и Винницкой областях и районах Киевской области. В целом более 700 представителей государственных и негосударственных структур, заинтересованных в развитии регионального и территориального сотрудничества, посетили эти мероприятия.

**В2–В3 – Первоначальный поиск партнеров и генерирование идей проекта**

**Программа территориального сотрудничества Армения–Грузия**

В августе и сентябре 2013 г. были проведены семинары с участием около 300 представителей государственных и негосударственных структур соответствующих регионов Армении и Грузии. Три двухдневных мероприятия были проведены в Грузии, в городах Рустави (Квемо Картли), Ахалцихе и Ахалкалаки (Самцхе-Джавахети). Три мероприятия проведены в Армении в городах Ванадзор (Лорийский марз), Гюмри (Ширакский марз) и Дилижан (Тавушский марз). Во время этих семинаров потенциальные кандидаты представили свыше 90 идей проектов.

**Деятельность организаций-доноров в странах ЕаРТС и регионах Программы**

Программа содействия территориальному сотрудничеству стран Восточного партнерства проанализировала действующие на сегодняшний день программы международных организаций-доноров и программы технической помощи в странах Восточного партнерства. Соответствующая информация представлена на веб-портале ЕаРТС (<http://eaptc.eu/en/complimentary-resources.html>). Также приведено описание программы ЕС, которая обеспечивает финансовую и техническую поддержку странам Восточного партнерства, и обзор новых программ ЕС на 2014–2020 гг., которые открыты в той или иной форме для участия стран-партнеров. Эта информация предназначена для потенциальных бенефициаров Программы ЕаРТС, которые ищут возможность привлечь дополнительные средства для успешной реализации своих идей.

**Информационные мероприятия Программы содействия ЕаРТС**

**Региональные конференции**

В целях повышения информированности заинтересованных сторон о преимуществах участия в программах территориального сотрудничества Программа содействия ЕаРТС провела четыре **региональных информационных конференции**:

**Программа территориального сотрудничества Армения–Грузия:**

Степанаван, Армения: В мероприятии приняли участие около 100 представителей национальных, региональных и местных органов власти, а также организаций гражданского общества двух стран.



**Программа территориального сотрудничества Беларусь–Украина:**

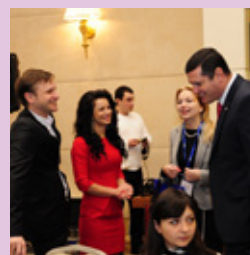
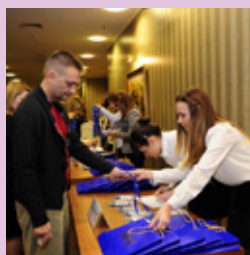
14.11.2013, г. Житомир, Украина: В работе конференции участвовали более 170 представителей соответствующих регионов двух стран.





**Программа территориального сотрудничества Молдова–Украина:**

12.12.2013, г. Кишинев, Молдова: 120 потенциальных кандидатов по обе стороны границы приняли участие в этом мероприятии.



**Программа территориального сотрудничества Азербайджан–Грузия:**

19.12.2013, г. Телави, Грузия. В работе конференции участвовали более 100 представителей государственных и негосударственных структур двух стран.



Участники региональных конференций подробно обсудили приоритеты, общие проблемы, конкретные цели, а также особенности и потребности территориального сотрудничества, которое направлено на социально-экономическое развитие приграничных регионов. Все конференции стали платформой для открытого обсуждения перспектив территориального сотрудничества на местном уровне с учетом особенностей и потребностей приграничных регионов стран-участниц.

С целью освещения работы и выводов региональных конференций и повышения осведомленности широкой общественности о деятельности Программы EaPTC в соответствующих регионах были приглашены представители региональных СМИ с обеих сторон границы. В рамках программы региональных конференций проведены пресс-конференции.

**Брифинги для СМИ**

Эксперты Программы содействия EaPTC осуществляли информационное сопровождение Программ территориального сотрудничества в соответствующих регионах вдоль границ Армения–Грузия, Азербайджан–Грузия, Беларусь–Украина и Молдова–Украина. В ходе этой работы в Армении, Грузии, Молдове и Украине поведена серия брифингов для журналистов региональных СМИ. Региональные телерадиокомпании, печатные и электронные СМИ были проинформированы о том, как государственные и негосударственные структуры могут использовать участие в Программах территориального сотрудничества. Медиа-брифинги EaPTC посетили более 100 представителей региональных СМИ.



Дополнительная информация о мероприятиях EaPTC приведена на портале EaPTC в Разделе Новости и события EaPTC: <http://eaptc.eu/en/eaptc-news-events.html>



Бизнес центр Палаты, офис 411  
ул. Д. Гамрекели 19, Тбилиси 0160, Грузия

Тел: +995 322 36 90 74  
Тел: +380 44 332 66 08 (Украина)

e-mail: [office@eaptc.eu](mailto:office@eaptc.eu)  
[www.eaptc.eu](http://www.eaptc.eu)



Программа выполняется консорциумом под руководством Altair Asesores



Программа финансируется Европейским Союзом

Информация, изложенная в этом бюллетене, не обязательно совпадает с мнением Европейского Союза.

Предстоящие мероприятия















06 февраля, 2014 – 05 марта, 2014	Семинары В2–В3 по программе ТС Молдова–Украина
10–13 февраля, 2014	Медиа брифинги в Азербайджане по программе ТС Азербайджан–Грузия
11–13 февраля, 2014	Семинары Б1 по программе ТС Азербайджан–Грузия
11–20 февраля, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Молдова – Украина
24–25 февраля, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Армения–Грузия
27–28 февраля, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Азербайджан –Грузия
03–14 марта, 2014	Семинары В4 по программе ТС Армения–Грузия
04–14 марта, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Беларусь–Украина
05 – 7 марта, 2014	Медиа брифинги в Беларуси по программе ТС Беларусь–Украина
10 марта – 04 апреля, 2014	Семинары В2–В3 по программе ТС Беларусь–Украина
17–19 марта, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Азербайджан–Грузия
19–21 марта, 2014	Консультации по определению проблем и препятствий при реализации программы ТС Армения–Грузия
07–18 апреля, 2014	Семинары В2–В3 по программе ТС Азербайджан–Грузия

Даты могут меняться. Пожалуйста, следите за новостями на портале ЕаПТС: <http://eaptc.eu/en/eaptc-news-events.html>



Предстоящие мероприятия

	10 апреля 2014	Информационные встречи с донорами в Тбилиси (Грузия)
	14–23 апреля, 2014	Круглый стол по обсуждению совместного плана действий программы ТС Молдова–Украина
	15 апреля, 2014	Информационные встречи с донорами в Киеве (Украина)
	21 апреля, 2014	Информационные встречи с донорами в Кишиневе (Молдова)
	24 апреля, 2014	Конференция EaPTC в Одессе (Украина)
	12–19 мая, 2014	Круглый стол по обсуждению совместного плана действий программы ТС Беларусь–Украина
	12–23 мая, 2014	Семинары В4 по программе ТС Молдова–Украина
	16 мая, 2014	Информационные встречи с донорами в Минске (Беларусь)
	19–30 мая, 2014	Семинары В4 по программе ТС Беларусь–Украина
	21–26 мая, 2014	Круглый стол по обсуждению совместного плана действий программы ТС Армения–Грузия
	22 мая, 2014	Информационные встречи с донорами в Ереване (Армения)
	28–30 мая, 2014	Круглый стол по обсуждению совместного плана действий программы ТС Азербайджан–Грузия
	30 мая, 2014	Информационные встречи с донорами в Баку (Азербайджан)

Даты могут меняться. Пожалуйста, следите за новостями на портале EaPTC: <http://eaptc.eu/en/eaptc-news-events.html>